

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 26 mars 2018 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, March 26, 2018 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 19 février 2018	4.	Adoption of Minutes of February 19, 2018 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des commandes - 10 000 \$.1	List of orders - \$10,000
Liste des commandes - 25 000 \$.2	List of orders - \$25,000
Liste des achats sans émission de bon de commande	.3	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des chèques	.4	List of cheques
Rapport - ressources humaines	.5	Report- Human Resources

Permis et certificats	.6	Permits and certificates
Registres des règlements d'emprunt - résultats	.7	Loan By-laws registers - results
Rapport - remboursement des dépenses de recherche et de soutien des conseillers	.8	Report - reimbursement of councillors' research and support expenses

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Désignation du maire suppléant	6.	Designation of Acting Mayor
Subvention à l'Association des retraités municipaux de Mont-Royal	7.	Grant to the Association des retraités municipaux de Mont-Royal
Comité de sélection : Prix Grands Monterois	8.	Selection Committee: Townies of Note
Demande de branchement au réseau d'aqueduc de Montréal	9.	Request for connection to the Montréal watermain network
Publication des données des réseaux d'eaux usées	10.	Publication of wastewater network data

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Ratification des débours	11.	Confirmation of Disbursements
--------------------------	-----	-------------------------------

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Entretien des terrains de tennis, de baseball et des chalets aux parcs Mohawk et Connaught	12.	Maintenance of Mohawk Park and Connaught Park tennis courts, ball fields and chalets
--	-----	--

Crédit budgétaire supplémentaire - Distribution de bacs bruns dans le secteur ouest de la Ville	13.	Additional budget appropriation for the distribution of brown bins in the west side of the Town
Collecte et transport de matières recyclables	14.	Collection and transport of recyclable materials
Collecte et transport de résidus de jardin et alimentaires	15.	Collection and transport of yard trimmings and food residues
Location et service de conteneurs	16.	Rental and service of containers
Renouveler le contrat pour l'entretien annuel à la piscine municipale et aux pataugeoires	17.	Renewal of contract for the annual maintenance of the municipal and wading pools
Collecte et déchiquetage de branches d'arbres	18.	Collection and Shredding of Tree Branches
Location, nettoyage et entretien d'uniformes, de chiffons et de couvre sièges	19.	Rental, cleaning and upkeep of uniforms, rags and cover seats
Essouchement et réparation des pelouses	20.	Stump grinding and lawn repair
Fourniture, plantation et entretien des nouveaux arbres	21.	Supply, planting and maintenance of new trees
Abattage des arbres publics	22.	Tree Cutting on Town Property
Réaménagement d'espaces verts	23.	Redevelopment of green spaces
Renouvellement du contrat d'assurance collective pour 2018 et 2019	24.	Renewal of the group insurance contract for 2018 and 2019
Fourniture, livraison et installation de babillards d'affichage	25.	Supply, delivery and installation of bulletin boards
Lutte contre l'agrile du frêne - traitement par injection au TreeAzin	26.	Fight against the emerald ash borer - TreeAzin injection treatment

Entretien quotidien des terrains de baseball et de soccer au parc Danyluk. **27.** Daily maintenance of baseball and soccer fields at Danyluk park.

Dépenses supplémentaires pour la gestion du parc des compteurs d'eau **28.** Additional expense for Water meter pool management

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme **29.** Planning Advisory Committee recommendations

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Adoption du Règlement no E-0802-1 modifiant le Règlement no E-0802 autorisant un emprunt de 247 400 \$ pour l'acquisition de matériel informatique et de systèmes de caméra de surveillance **30.** Adoption of By-law No. E-0802-1 to amend By-law No. E-0802 by authorizing a loan of \$247,400 for the acquisition of computer hardware and safety camera systems

Adoption du Règlement no E-1003-1 modifiant le Règlement no E-1003 autorisant un emprunt de 427 000 \$ pour le réaménagement et l'entretien de certains équipements municipaux **31.** Adoption of By-law No. E-1003-1 to amend By-law No. E-1003 by authorizing a loan of \$427,000 for the redevelopment and maintenance for some municipal facilities

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération **32.** Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Orientations du conseil au conseil d'agglomération **33.** Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

Affaires diverses	34.	varia
Période de questions du public	35.	Public Question Period
Levée de la séance	36.	Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**